

DCOOK

EXPRIMIDOR CÍTRICOS

ESPRESSOR CITRINOS

CITRUS JUICER

PRESSE-AGRUMES



MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION



EXPRIMIDOR CÍTRICOS

DESCRIPCIÓN

1. Cono para exprimir (grande y pequeño)

2. Filtro colador de pulpa

3. Eje de transmisión

4. Depósito para el zumo

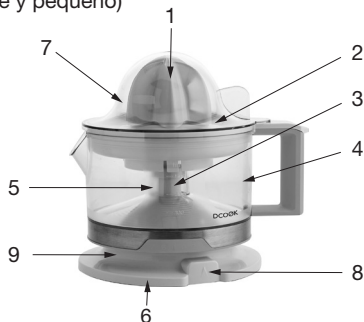
5. Indicador de nivel

6. Base motora

7. Tapa

8. Regulador de pulpa

9. Guía recoge cables



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

• **Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y siga siempre las instrucciones de seguridad y funcionamiento.**

• **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de ello.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.
- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

un electricista cualificado (*) para evitar cualquier tipo de peligro.

- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.

- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca lo coloque en el lavaplatos. De lo contrario, el aparato podría dañarse.

- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.

- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.

- Nunca utilice el aparato en el exterior y siempre colóquelo en una superficie plana.

- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no

pueda engancharse de ninguna manera para evitar que se caiga el aparato.

- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos. Consulte la sección “Limpieza” en el manual de instrucciones.

- Enchufe el exprimidor a una toma eléctrica de fácil acceso para que se pueda desenchufar rápidamente de la toma de alimentación en caso de malfuncionamiento.

- Nunca intente coger el exprimidor si ha caído al agua. En ese caso, desenchufe inmediatamente el dispositivo.

- Nunca sujete el enchufe de red con las manos húmedas.

- Deje de usar el exprimidor si los elementos estructurales del aparato tienen roturas o grietas o se han deformado. Sustituya los elementos estructurales dañados con piezas de repuesto originales.

- **Peligro de cortocircuito:** el agua que haya penetrado en la carcasa puede causar un cortocircuito. Desenchufe siempre el aparato de la toma de red antes de limpiarlo. Nunca sumerja el exprimidor en agua para asegurarse de que no entre agua en el motor.
- Conecte el aparato a una base con toma de tierra que soporte un mínimo de 10 amperios.

MONTAJE DEL EXPRIMIDOR

- Retire el exprimidor de su embalaje.
- Compruebe que el exprimidor y/o las piezas de montaje no estén dañados. Si fuera así, no use el aparato y devuélvalo donde la haya adquirido.
- Desenrolle completamente el cable de red.
- Coloque el motor sobre una encimera estable que pueda limpiarse fácilmente.
- Introduzca el depósito de zumo, en la base motora. Asegúrese que las flechas de la jarra coinciden con las de la base motora de la siguiente manera:



- Seguidamente introduzca el regulador de pulpa y finalmente el cono para exprimir presionando levemente, hasta que oiga un clic.
- Si desea exprimir cítricos más grandes, tiene la opción de usar un segundo cono, posicionándolo encima del que ya se ha fijado anteriormente en el aparato.
- Finalmente seleccione el nivel de filtrado de pulpa deseado, a

través del regulador de pulpa siendo 1 el nivel más bajo de filtrado y 5 el nivel mas alto.

- Enchufe el cable de red, en una toma de alimentación debidamente instalada.
- El exprimidor está listo para su uso.

MODO DE EMPLEO

- Limpie todas las partes del exprimidor como se indica en el apartado sobre LIMPIEZA antes del primer uso.
- Evite aplicar demasiada presión sobre el cono de exprimir. No ejerza tanta presión como para que el cono deje de girar. El motor se podría estropear.
- Deje funcionando el motor durante un período corto de tiempo (máx. 15 segundos).
- Si se quiere exprimir cantidades más grandes, haga una parada de unos minutos para que el motor pueda enfriarse. Si no, el motor puede sobrecalentarse.
- Manténgase alejado de objetos sensibles y/ o superficies difíciles de limpiar.
- Para preparar los cítricos, pártalos por la mitad y déjelos a mano junto al exprimidor.
 - a. Presione con fuerza con la superficie cortada de las mitades de fruta sobre los conos pequeño o grande.
 - b. En cuanto se ejerce presión sobre el cono de exprimir, este empieza a rotar. El cono gira dentro de la pulpa de la fruta y el zumo resultante fluye a través del colador pasando por el pico de vertido hasta llegar al vaso.
- Para extraer más zumo, cambie la dirección de giro del cono. Proceda tal como se indica:
 1. Deje de presionar sobre el cono durante un período de tiempo corto.
 2. Presione con fuerza la fruta de nuevo hacia abajo sobre el cono.
 3. El cono girará en el sentido contrario.
 4. Repita los pasos 1 y 2 si fuera necesario.

- Después de exprimir el zumo:
 - Desenchufe el aparato de la toma.
 - Retire el filtro colador junto con el cono pequeño, extrayéndolo hacia arriba.
 - Sujete la base motora firmemente con una mano y gire con la otra mano, la jarra del zumo en sentido contrario a las agujas del reloj, para separarla de la base motora
 - Vierta el zumo en un vaso o una jarra.

LIMPIEZA

- No utilice agentes de limpieza agresiva, herramientas de limpieza puntiagudas, rascadoras o metálicas como cuchillos, estropajos o similares. Podrían dañar las superficies.
- No meta el motor en el lavavajillas bajo ninguna circunstancia. Si lo hace, estropearía el aparato.
- Desenchufe el aparato cada vez antes de limpiarlo.
- Desmonte el exprimidor para tener todos los elementos a mano.
- Lave el colador, los conos de exprimir, el depósito para el zumo y la tapa bajo agua caliente del grifo y con jabón.
- Limpie el motor con un paño suave y detergente.

- Seque todas las partes con un paño.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 8090001

Tensión nominal: 220-240V ~50-60Hz

Potencia: 40W

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTIA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por

la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

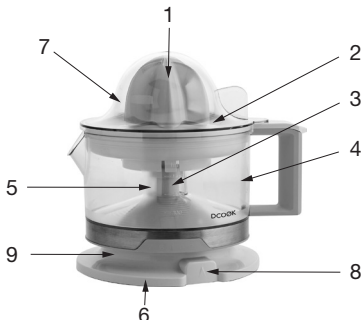
Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.



ESPRESSOR CITRINOS

DESCRIÇÃO

1. Cone para espremer (grande e pequeno)
2. Filtro coador de polpa
3. Eixo de transmissão
4. Depósito para o sumo
5. Indicador de nível
6. Base motora
7. Tampa
8. Regulador de polpa
9. Guia recolha cabos



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e siga sempre as instruções de segurança e funcionamento.**

- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolve.

- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
- As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho, salvo se tiverem mais de 8 anos e estejam a ser supervisionados. Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou pessoas irresponsáveis, especialmente quando estiver ligado à rede elétrica ou quando estiver a arrefecer.
- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem sinais de danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um eletricista qualificado (*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por

um eletricista qualificado (*) para evitar qualquer perigo.

- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nestas instruções.

- Nunca submerja a base do motor em água nem em qualquer outro líquido por motivo algum. Nunca o coloque na máquina de lavar loiça.

- Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.

- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso, especialmente se deixar o aparelho sem supervisão ou se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.

- Nunca utilize o aparelho no exterior e coloque-o sempre numa superfície plana.

- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Poderiam constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.

- Nunca mova o aparelho puxando pelo

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ficar preso de nenhuma maneira para evitar que o aparelho caia.

- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, porque entra em contacto direto com os alimentos. Consulte a secção “Limpeza” no manual de instruções.

- Ligue o espremedor a uma tomada elétrica de fácil acesso para que se possa ser rapidamente desligado da tomada de alimentação em caso de mau funcionamento.

- Nunca tente pegar no espremedor se tiver caído dentro de água. Nesse caso, desligue imediatamente o dispositivo.

- Nunca pegue na ficha de alimentação com as mãos húmidas.

- Deixe de usar o espremedor se os elementos estruturais do aparelho apresentarem roturas ou gretas ou se tiverem deformado. Substitua os elementos estruturais danificados com peças sobresselentes originais.

- **Perigo de curto-circuito:** a água que tenha penetrado na carcaça pode provocar um curto-circuito. Desligue sempre o aparelho da tomada de rede antes de limpá-lo. Nunca submerja o espremedor em água para certificar-se de que não entra água no motor.
- Ligue o aparelho a uma tomada com terra que aguento no mínimo 10 Amperes.

MONTAGEM DO ESPREMEDOR

- Retire o espremedor da sua embalagem.
- Verifique que o espremedor e/ou as peças de montagem não estão danificados. Se houver algum dano, não use o aparelho e devolva-o onde o adquiriu.
- Desenrole completamente o cabo de rede.
- Coloque o motor sobre um tampo estável que possa ser limpo facilmente.
- Introduza o depósito de sumo na base motora. Certifique-se de que as setas do jarro coincidem com as da base motora da seguinte maneira:



- De seguida introduza o regulador de polpa e finalmente o cone para espremer pressionando levemente, até ouvir um clique.
- Se quiser espremer citrinos maiores, tem a opção de usar um segundo cone, posicionando-o sobre aquele instalado previamente no aparelho.
- Finalmente, selecione o nível de filtragem da polpa desejado, através do regulador de polpa, sendo 1 o nível mais baixo de filtragem e 5 o nível mais alto.

- Ligue o cabo de alimentação numa tomada de rede devidamente instalada.
- O espremedor está pronto a ser usado.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Limpe todas as partes do espremedor tal como se indica na secção sobre LIMPEZA antes da primeira utilização.
- Evite aplicar demasiada pressão sobre o cone de espremer. Não exerça tanta pressão como para que o cone deixe de girar. O motor poderia estragar-se.
- Deixe o motor a funcionar durante um período curto de tempo (max. 15 segundos).
- Se quiser espremer quantidades maiores, faça uma paragem de uns minutos para deixar o motor arrefecer. Caso contrário, o motor pode sobreaquecer.
- Mantenha-se longe de objetos sensíveis e/ou superfícies difíceis de limpar.
- Para preparar os citrinos, parta-os pela metade e deixe-os à mão junto ao espremedor.
 - a. Pressione com força com a superfície cortada das metades de fruta sobre o cone pequeno ou grande.
 - b. No momento em que exercer pressão sobre o cone de espremer, este começa a rodar. O cone gira dentro da polpa da fruta e o sumo resultante flui através do coador até ao depósito de sumo.
- Para extrair mais sumo, mude a direção de rotação do cone. Proceda da seguinte maneira:
 1. Deixe de pressionar sobre o cone durante um período de tempo curto.
 2. Pressione a fruta novamente com força para baixo sobre o cone.
 3. O cone girará em sentido contrário.
 4. Repita os passos 1 e 2 no caso de ser necessário.
- Depois de espremer o sumo:
 - Desligue o aparelho da tomada.
 - Retire o filtro coador juntamente com o cone pequeno, extraíndo-o para cima.

- Agarre na base motora firmemente com uma mão e, com a outra mão, gire o jarro de sumo em sentido contrário aos ponteiros do relógio, para separá-lo da base motora.
- Deite o sumo num copo ou num jarro.

LIMPEZA

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, ferramentas de limpeza pontiagudas, raspadoras ou metálicas, como facas, esfregões de arame ou similares. Poderiam danificar as superfícies.
- Nunca meta o motor na máquina de lavar loiça. Se o fizer, danificará o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo.
- Desmonte o espremedor para ter todos os elementos à mão.
- Lave o coador, os cones de espremer, o depósito para o sumo e a tampa com água quente da torneira e com sabão.
- Limpe o motor com um pano suave e detergente.
- Seque todas as partes com um pano.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 8090001

Tensão nominal: 220-240V ~50-60Hz

Potência: 40W

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos

devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com

DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

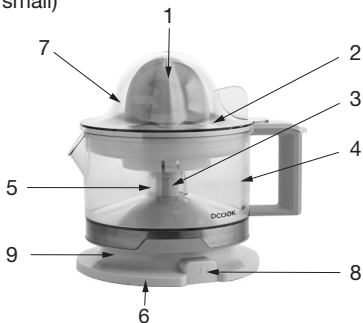
As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.



JUICER

DESCRIPTION

1. Cone for juicing (large and small)
2. Pulp strainer
3. Drive shaft
4. Container for juice
5. Level indicator
6. Drive base
7. Cover
8. Pulp control
9. Cord storage



SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read these instructions carefully before using the appliance and always follow the safety and operating instructions.**

- **IMPORTANT:** This device can be used by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.

- Children should not play with the appliance and must be supervised.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.
- No cleaning or maintenance must be carried out by children unless they are over 8 years of age and are supervised. Never leave the appliance and its cord unsupervised and within the reach of children under the age of 8 years or irresponsible people, particularly when it is plugged into the mains or when it is cooling down.
- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- Check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (*) to avert any danger.

Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

- Only use the appliance for domestic use and in the way outlined in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or in any other liquid for any reason whatsoever. Never place it in the dishwasher. Otherwise, the appliance could be damaged.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use, particularly if the appliance is left unsupervised or if it is being assembled or disassembled or before it is cleaned.
- Never use the appliance outdoors and always place it on a flat surface.
- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could imply danger for the user and damage the appliance.
- Never pull on the cord to move the appliance. Make sure the cord cannot get stuck in any way in order to prevent the appliance from falling.

- This appliance must be clean at all times, as it is in direct contact with food. Consult the “Cleaning” section in the instruction manual.
- Plug the juicer into a socket that is easy to reach so that it can be quickly unplugged from the mains in the event of malfunction.
- Never try to catch the juicer if it falls into water. In such a case, unplug the appliance immediately.
- Never hold the mains plug with your wet hands.
- Stop using the juicer if the structural elements of the appliance are broken or have cracks or are deformed. Replace the damaged structural elements with original replacement parts.
- **Risk of short circuit:** water entering the housing can cause a short circuit. Always unplug the appliance from the mains before cleaning it. Never immerse the juicer in water to ensure that no water gets into the drive.
- Connect the device to a base with earth connection supporting a minimum of 10 amperes.

ASSEMBLY OF THE JUICER

- Remove the juicer from its packaging.
- Check to make sure the juicer and/or assembly parts are not damaged. If such is the case, do not use the appliance and return it to the place where it was purchased.
- Completely unwind the mains cord.
- Place the drive on a stable surface that can be easily cleaned.
- Position the juice contain on the drive base. Make sure that the arrows on the container coincide with those on the drive base as shown below.



- Then position the pulp control and last of all, the cone, by pressing lightly until you hear a click.
- If you wish to squeeze larger citric fruits, you can use a second cone, by placing it on top of the one already in place.
- Last of all, select the required level of pulp straining, by using the pulp control, 1 being the lowest straining level and 5, the highest level.
- Plug the cord into the mains, in a properly installed socket.
- The juicer is now ready for use.

HOW TO USE

- Clean all the juicer parts as indicated in the section on CLEANING before first use.
- Avoid applying too much pressure on the juicing cone. Do not place such pressure as stops the cone from turning. The motor could be damaged as a result.
- Let the motor run for a short period of time (max. 15 seconds).
- If you wish to squeeze large quantities, stop for a few minutes to allow the motor to cool down. Otherwise, it could overheat.
- Keep away from sensitive objects and/or surfaces difficult to clean.
- To prepare the citrus fruits, cut them in half and place them next to the juicer.

- a. Press the cut side fruit on the small or large cone.
 - b. When pressure is exerted on the juicing cone, it will start to turn. The cone turns inside the fruit pulp and the resulting juice runs through the strainer into the juice container.
- To extract more juice, change the direction of the rotation of the cone. Do as follows:
 1. Stop pressing on the cone for a short period of time.
 2. Press down on the fruit again.
 3. The cone will rotate in the opposite direction.
 4. Repeat steps 1 and 2 if necessary.
 - After squeezing the juice:
 - Unplug the appliance from the socket.
 - Remove the strainer together with the small cone, by pulling it upwards.
 - Hold the motor base firmly with one hand and turn the juice container counterclockwise with the other hand to separate it from the motor base.
 - Pour the juice into a glass or jug.

CLEANING

- Do not use harsh cleaning agents, sharp cleaning tools, scrapers or metallic tools like knives, steel wool or the like. They could damage the surfaces.
- Do not put the motor in the dishwasher under any circumstances. Otherwise, it could damage the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it.
- Disassemble the juicer to have all the

parts at hand.

- Wash the strainer, the juicing cones, the juice container and the cover under hot tap water and with soap.
- Clean the motor with a soft cloth and detergent.
- Dry all the parts with a cloth.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 8090001

Rated voltage: 220-240V ~50-60Hz

Power: 40W

This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com

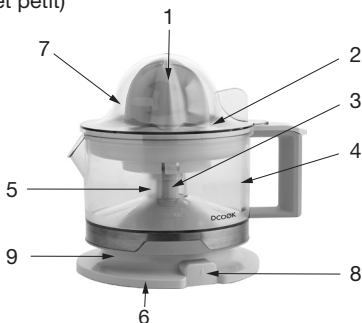
AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

PRESSE-AGRUMES

DESCRIPTION DE L'ARTICLE

1. Cône de pressage (grand et petit)
2. Filtre à tamis de pulpe
3. Arbre de transmission
4. Réservoir à jus
5. Indicateur de niveau
6. Bloc moteur
7. couvercle
8. Régulateur de pulpe
9. Range-cordon intégré



CONSEILS DE SÉCURITÉ

• **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les instructions de sécurité et d'utilisation.**

• **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient

reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer.
- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés. Ne laissez pas l'appareil et son cordon sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier quand il est branché sur secteur ou quand il refroidit.
- Vérifiez que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Inspectez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil montre des signes de dommages. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par

un électricien qualifié (*). Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (*) pour éviter tout danger.

- N'utilisez l'appareil que dans des buts domestiques et de la façon indiquée par ces instructions.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle au risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil près de surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation, en particulier si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous l'assemblez ou le démontez ou avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et posez-le toujours sur une surface plane.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. Veiller à ce que le cordon ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil.

- L'appareil doit rester propre en permanence car il est en contact direct avec les aliments. Consultez la section «Entretien» dans le manuel d'utilisation.

- Branchez le presse-agrumes sur une prise électrique accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de la prise de courant en cas de dysfonctionnement.

- Ne saisissez jamais un presse-agrumes qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement l'appareil.

- Ne jamais toucher une prise avec les mains humides.

- N'utilisez plus le presse-agrumes si les éléments de l'appareil présentent des fractures ou fissures ou ont été déformés. Remplacez les éléments endommagés par des pièces de rechange d'origine.

• **Risque de court-circuit:** L'eau ayant pénétré dans le corps peut entraîner un court-circuit. Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer. Ne plongez pas le presse-agrumes dans l'eau pour ne pas que l'eau entre dans le moteur.

• Branchez l'appareil à un bloc avec prise de terre qui supporte un minimum de 10 ampères.

MONTAGE DU PRESSE-AGRUMES

- Retirez le presse-agrumes de son emballage.
- Vérifiez que le presse-agrumes et/ou les pièces de montage ne sont pas endommagés. S'ils le sont, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le au magasin où vous l'avez acheté.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- Placez le moteur sur un plan de travail stable facilement nettoyable.
- Montez le réservoir à jus sur le bloc moteur. Veillez à aligner les flèches du pichet avec celles du bloc moteur comme suit:



- Ensuite, montez le régulateur de pulpe et, enfin, le cône de pressage en appuyant légèrement, jusqu'à entendre un clic.
- Si vous souhaitez presser des agrumes plus grands, vous avez la possibilité d'utiliser un deuxième cône, en le positionnant au-dessus de celui qui a déjà été fixé sur l'appareil.
- Enfin, sélectionnez le niveau de filtration de pulpe souhaité, 1 étant le niveau le plus bas de

filtration et 5 le niveau le plus haut.

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant correctement installée.
- Le presse-agrumes est prêt à l'emploi.

MODE D'EMPLOI

- Nettoyez toutes les parties du presse-agrumes comme indiqué au point NETTOYAGE avant la première utilisation.
- Évitez d'appliquer une pression excessive sur le cône de pressage. La pression exercée ne doit pas arrêter le cône de tourner. Cela pourrait endommager le moteur.
- Laissez le moteur tourner pendant un court instant (max. 15 secondes).
- Si vous souhaitez presser de plus grandes quantités, faites une pause de quelques minutes afin que le moteur refroidisse. Sinon, le moteur peut surchauffer.
- Tenez-vous à l'écart des objets sensibles et/ou surfaces difficiles à nettoyer.
- Pour préparer les agrumes, coupez-les en deux et posez-les à portée de main près du presse-agrumes.
 - a. Pressez fort la surface coupée des moitiés de fruit sur les cônes petit ou grand.
 - b. Dès que vous exercez une pression sur le cône de pressage, celui-ci commence à tourner. Le cône tourne dans la pulpe du fruit et le jus coule à travers le tamis jusqu'au réservoir à jus.
- Pour extraire plus de jus, changez le sens de rotation du cône.
- Procédez comme indiqué:
 1. N'exercez plus de pression sur le cône pendant un court instant.
 2. Pressez fort le fruit de nouveau vers le bas sur le cône.
 3. Le cône tournera dans le sens contraire.
 4. Répétez les étapes 1 et 2 au besoin.
- Après avoir pressé le jus:
 - Débranchez l'appareil de la prise.
 - Enlevez le filtre à tamis avec le petit cône en tirant vers le haut.
 - Tenez le bloc moteur fermement d'une main, puis tournez

- avec l'autre main le pichet à jus dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le séparer du bloc moteur.
- Versez le jus dans un verre ou un pichet.

NETTOYAGE

- N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs, d'outils de nettoyage pointus, racleurs ou métalliques tels que couteaux, tampons à récurer ou similaires. Ils pourraient abîmer les surfaces.
- Ne mettez sous aucun prétexte le moteur dans le lave-vaisselle. Si vous le faites, vous endommagerez l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage.
- Démontez le presse-agrumes pour avoir tous les éléments à portée de main.
- Lavez le tamis, les cônes de pressage, le réservoir à jus et le couvercle à l'eau chaude du robinet et au liquide vaisselle.
- Nettoyez le moteur à l'aide d'un chiffon doux et de liquide vaisselle.
- Séchez toutes les parties avec un torchon.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 8090001

Tension nominale: 220-240 V ~50-60 Hz

Puissance: 40 W

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente, veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse: <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOØK